



Brüsszel, 2018. november 9.
(OR. en)

13837/18

COMPET 731
IND 318
MI 790

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága
Előző dok. sz.:	13465/18 COMPET 695 IND 297 MI 754
Tárgy:	<i>A Versenyképességi Tanács 2018. november 29-i ülésének előkészítése</i> Következtetések az EU jövőbeli iparpolitikai stratégiájáról – <i>Elfogadás</i>

1. A Bizottság 2017. szeptember 13-án benyújtotta az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak a „Beruházás az intelligens, innovatív és fenntartható iparba – Az Európai Unió megújított iparpolitikai stratégiája” című közleményt¹, és csatolta hozzá az intelligens, innovatív és fenntartható ipar megteremtését célzó fő intézkedések következő lépéseinek listáját².
2. A Tanács a 2017. november 30-i következtetéseiben³ felszólította a Bizottságot, hogy dolgozzon tovább egy átfogó, a 2030-ig vagy még tovább tartó időszakra vonatkozó uniós iparpolitikai stratégia kidolgozásán, ezen belül határozzon meg az ipar számára közép- és hosszú távú stratégiai célokat és mutatókat, és e stratégiához mellékeljen konkrét intézkedéseket tartalmazó cselekvési tervet.

¹ 12202/17.

² 12202/17 ADD 1.

³ 15223/17.

Ezen túlmenően 2018. március 12-i következtetéseiben⁴ a Tanács tovább pontosította, hogy mit vár el az EU átfogó iparpolitikai stratégiáját illetően, hogy ezzel iránymutatást nyújtson a Bizottságnak az újabb politikai kezdeményezések előkészítése terén.

3. Annak érdekében, hogy megismételje a Tanács arra irányuló felhívását, hogy az EU rendelkezzen átfogó és hosszú távú iparpolitikai stratégiával, valamint hogy ismételten leszögezze, hogy a Tanács elkötelezett az ipari versenyképesség szempontjának az összes uniós szakpolitikában való érvényesítése mellett, az elnökség tanácsi következtetéstervezetet készített „Az EU jövőbeli iparpolitikai stratégiája” témájában, elsősorban a célértékeket és mutatókat alkalmazó nyomon követési keretre, valamint az iparpolitikai stratégia irányítási vonatkozásaira helyezve a hangsúlyt.
4. A versenyképességi és növekedési munkacsoport (ipar) a 2018. szeptember 17-i, valamint október 22-i és 31-i ülésén megbeszélést folytatott a tanácsi következtetéstervezetről. Széles körű egyetértés alakult ki a mellékletben foglalt szövegre vonatkozóan.

Az angol nyelvű 13465/18 dokumentumhoz képest történt változtatásokat **félkövér aláhúzott** betűtípus, a törléseket pedig [...] jelzi.

5. Felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy erősítse meg a mellékletben foglalt szöveg vonatkozásában a munkacsoportban született széles körű egyetértést, és elfogadás céljából nyújtsa be a következtetéstervezetet a (Versenyképességi) Tanács 2018. november 29-i ülésére.

⁴ 7037/18.

**TERVEZET – A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI
AZ EU JÖVŐBELI IPARPOLITIKAI STRATÉGIÁJÁRÓL**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

EMLÉKEZTETVE a 2017. májusi⁵, 2017. novemberi⁶ és 2018. márciusi⁷ tanácsi következtetésekre, valamint az Európai Tanács 2018. márciusi következtetéseire⁸, amely dokumentumok mindegyike hangsúlyozta egy átfogó és hosszú távú uniós iparpolitikai stratégia szükségességét,

1. TUDATÁBAN ANNAK, hogy az egységes piacon az ipar és az ahhoz kapcsolódó szolgáltatások a növekedés, a foglalkoztatás és az innováció egyik fő motorját jelentik; MEGISMÉTLI a Tanács arra irányuló felhívását, hogy az EU **– a Bizottság éves és többéves prioritásainak részeként –** rendelkezzen átfogó és hosszú távú iparpolitikai stratégiával, azon belül pedig cselekvési tervvel, és az legkésőbb a következő uniós intézményi ciklus kezdetéig készüljön el, építve a „Beruházás az intelligens, innovatív és fenntartható iparba – Az Európai Unió megújított iparpolitikai stratégiája” című, 2017. évi bizottsági közleményre⁹ mint fontos első lépésre; HANGSÚLYOZZA, hogy az iparpolitika [...] **középpontjába az uniós ipar versenyképességének fokozását** kell állítani, a fenntartható fejlesztési célokkal, valamint az UNFCCC¹⁰ keretében létrejött Párizsi Megállapodással összhangban, továbbá össze **kell** hangolni az energiaügyi és környezetvédelmi politikákkal (ideértve az éghajlatpolitikát is) [...], **a lehető legjobban kiaknázva** az innovatív, biztonságos és fenntartható technológiákra, illetve a karbonszegény és körforgásos gazdaságra történő áttérésből **fakadó lehetőségeket** [...];

⁵ 9760/17.

⁶ 15223/17.

⁷ 7037/18.

⁸ EUCO 1/18, 1. pont.

⁹ 12202/17 ADD 1.

¹⁰ Az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye.

2. HANGSÚLYOZZA, hogy építeni kell az EU erősségeire és értékeire, és „Az európai ipar jövője: a jelenlegi helyzet és a kilátások” című elnökségi jelentésben¹¹ ismertetett, hosszú távon figyelmet igénylő szakpolitikai intézkedésekre kell összpontosítani, teljes mértékben kihasználva az aktuális, illetve jövőbeli fejleményekből származó előnyöket; a következő többéves pénzügyi keretről zajló tárgyalások sérelme nélkül RÁMUTAT, hogy a következő többéves pénzügyi keret fontos szerepet tölt be a folyamatban lévő ipari átalakulás támogatásában, melynek módja a növekedést előmozdító jövőorientált, innovatív területekbe, valamint a kutatásba, az innovációba, a készségekbe és a digitális kapacitás fejlesztését célzó – központi és megosztott irányítású – programokba és eszközökbe való beruházás az európai ipari bázis megerősítése és versenyképességének fokozása céljából; KIEMELI az uniós, nemzeti és regionális programok közötti, illetve azokon belüli hatékony szinergiák kialakításának szükségességét, amelyek révén integrált, többszintű megközelítést lehetne kidolgozni az iparpolitikára vonatkozóan;
3. HANGSÚLYOZZA, hogy az uniós, nemzeti és regionális szintű szakpolitikai intézkedések koordinálása alapvetően fontos az uniós ipar – azon belül is a különféle méretű vállalkozások, de legfőképpen a mikro-, kis- és középvállalkozások és a közepes piaci tőkeértékű kisebb vállalatok – versenyképessége, valamint az uniós ipar stratégiai jelentőségű értékláncainak kialakítása szempontjából; HANGSÚLYOZZA, hogy a közös európai érdeket szolgáló fontos projektek a stratégiai jelentőségű értékláncok európai szintű támogatásának egyik eszközét jelentik, és az azokban rejlő potenciált teljes mértékben fel kell tárni, kihasználva a rendelkezésre álló különböző finanszírozási lehetőségeket a nagyszabású, transznacionális jellegű innovatív projektek megvalósításának elősegítése érdekében;
4. ÚJÓLAG HANGSÚLYOZZA annak fontosságát, hogy az iparpolitikai szempontok az EU minden stratégiai kezdeményezésében érvényesüljenek, valamint hogy a minőségi jogalkotás **elveit és iránymutatásait** következetesen alkalmazzák [...] a kedvező környezet megteremtése, továbbá a szabályozásból eredő szükségtelen terhek csökkentése érdekében a (mind technológiai, mind nem technológiai) beruházások és innováció ösztönzése céljából; Ezzel kapcsolatban HANGSÚLYOZZA, hogy kiemelt prioritásnak tekinti, hogy a különböző tanácsi formációk koordinált megközelítést alkalmazzanak a versenyképességre vonatkozóan, hogy az iparpolitika ugyanakkora figyelmet kapjon, mint más szakpolitikai területek;

¹¹ 14365/17.

5. KIEMELI a Tanács azon felhívását, hogy folytatni kell a munkát az EU iparpolitikai stratégiája végrehajtásának, valamint az uniós ipar versenyképessége terén mutatkozó tendenciáknak a nyomon követésére szolgáló mechanizmussal kapcsolatban; ezért HANGSÚLYOZZA [...] **annak fontosságát, hogy mihamarabb alkalmazni kezdjék** a magas szintű versenyképességi és növekedési munkacsoport munkája alapján kidolgozott megfelelő, időtálló mutatókat¹², elsősorban az EU globális szinten megmutatkozó ipari versenyképessége, valamint a 2030-ig és azt követően elérendő, közép- és hosszú távú stratégiai célkitűzések és célértékek meghatározására összpontosítva;
6. E tekintetben KIEMELI, hogy az iparpolitika tervezése, végrehajtása, érvényesítése és nyomon követése magas szintű, világos, hatékony és átlátható irányítási struktúrát tesz szükségessé; HANGSÚLYOZZA, hogy a jó eredmények érdekében vizsgálat tárgyává kell tenni a meglévő irányítási struktúrát, továbbá eredményes együttműködést kell folytatni a meglévő fórumok keretében az ipar, az innovációs szereplők, az uniós szintű intézmények, a nemzeti, regionális és helyi hatóságok, valamint a civil társadalom közötti, a tények ismeretén alapuló párbeszéd útján;
7. EMLÉKEZTET arra, hogy a Versenyképességi Tanács horizontális szerepet tölt be a versenyképesség és a növekedés fokozása, valamint a horizontális és ágazati szintű kérdések rendszeres áttekintése tekintetében, továbbá hogy érdemi konzultációt kell folytatni vele minden olyan javaslat kapcsán, amely valószínűsíthetően jelentősen kihat a versenyképességre; EMLÉKEZTET emellett arra, hogy minden tanácsi formációnak feladata, hogy felmérje saját területének a versenyképességre gyakorolt hatását¹³;
8. ennélfogva ISMÉTELTEN KIJELENTI, hogy elkötelezett az ipari versenyképesség szempontjának az összes **uniós szakpolitikában** [...] való érvényesítése mellett, és HANGSÚLYOZZA, hogy a Versenyképességi Tanácsnak kulcsszerepet kell betöltenie az EU jövőbeli iparpolitikai stratégiájának meghatározásában és stratégiai nyomon követésében, valamint abban, hogy politikai iránymutatással szolgáljon az EU ipara számára, és lendületet adjon annak versenyképességéhez.

¹² 11244/18.

¹³ 8410/03.